



Étude sur les perceptions et impacts du bilinguisme et du multiculturalisme sur la ville de Montréal

Questionnaire

Novembre 2013



**Attribution - Pas d'Utilisation Commerciale - Partage dans les Mêmes Conditions
3.0 non transposé (CC BY-NC-SA 3.0)**

Ceci est le résumé explicatif "lisible par les humains" du [Code Juridique \(la version intégrale de la licence\)](#).

[Avertissement](#)

Vous êtes libre de :

partager — reproduire, distribuer et communiquer l'œuvre

remixer — adapter l'œuvre

Selon les conditions suivantes :



Attribution — Vous devez attribuer l'œuvre de la manière indiquée par l'auteur de l'œuvre ou le titulaire des droits (mais pas d'une manière qui suggérerait qu'ils vous approuvent, vous ou votre utilisation de l'œuvre).



Pas d'Utilisation Commerciale — Vous n'avez pas le droit d'utiliser cette œuvre à des fins commerciales.



Partage dans les Mêmes Conditions — Si vous modifiez, transformez ou adaptez cette œuvre, vous n'avez le droit de distribuer votre création que sous une licence identique ou similaire à celle-ci.

comprenant bien que :

Renonciation — N'importe laquelle des conditions ci-dessus peut être levée si vous avez l'autorisation du titulaire de droits.

Domaine Public — Là où l'œuvre ou un quelconque de ses éléments est dans le domaine public selon le droit applicable, ce statut n'est en aucune façon affecté par la licence.

Autres droits — Les droits suivants ne sont en aucune manière affectés par la licence :

- Vos prérogatives issues des exceptions et limitations aux droits exclusifs ou fair use;
- Les droits moraux de l'auteur;
- Droits qu'autrui peut avoir soit sur l'œuvre elle-même soit sur la façon dont elle est utilisée, comme le droit à l'image ou les droits à la vie privée.

Remarque — A chaque réutilisation ou distribution de cette œuvre, vous devez faire apparaître clairement au public la licence selon laquelle elle est mise à disposition. La meilleure manière de l'indiquer est un lien vers cette page web.



SD1a. Êtes-vous...

- a) Un homme
- b) Une femme

SD2a. Quelle langue parlez-vous le plus souvent à la maison ?

- a) Français
- b) Anglais
- c) Autre

SD2b. Quelle est votre langue maternelle ?

- a) Français
- b) Anglais
- c) Autre

SD3a. Dans lequel des groupes d'âge suivants vous situez-vous ?

- a) 17 ans et moins **Remercier et terminer**
- b) 18 à 24 ans
- c) 25 à 29 ans
- d) 30 à 34 ans
- e) 35 à 39 ans
- f) 40 à 44 ans
- g) 45 à 49 ans
- h) 50 à 54 ans
- i) 55 à 59 ans
- j) 60 à 64 ans
- k) 65 à 69 ans
- l) 70 ans et plus

SD4a. Dans quelle région du Québec habitez-vous ?

- a) Grande région de Montréal
- b) Grande région de la ville de Québec
- c) Ailleurs au Québec



Questionnaire principal

Q1. Comment définiriez-vous vos habiletés **ÉCRITES** avec chacune des langues suivantes ?

		Aucune connaissance	Débutant	Intermédiaire	Expert
Q1a	Français écrit				
Q1b	Anglais écrit				
Q1c	Panjabi écrit				
Q1d	Chinois écrit				
Q1e	Espagnol écrit				
Q1f	Allemand écrit				
Q1g	Italien écrit				
Q1h	Cantonais écrit				
Q1i	Arabe écrit				
Q1j	Tagalog écrit				
Q1k	Mandarin écrit				
Q1l	Portugais écrit				
Q1m	Oourdou écrit				
Q1n	Persan écrit				
Q1o	Russe écrit				
Q1p	Autre langue				

Q2. Comment définiriez-vous vos habiletés **PARLÉES** avec chacune des langues suivantes ?

		Aucune connaissance	Débutant	Intermédiaire	Expert
Q2a	Français parlé				
Q2b	Anglais parlé				
Q2c	Panjabi parlé				
Q2d	Chinois parlé				
Q2e	Espagnol parlé				
Q2f	Allemand parlé				
Q2g	Italien parlé				
Q2h	Cantonais parlé				
Q2i	Arabe parlé				
Q2j	Tagalog parlé				
Q2k	Mandarin parlé				
Q2l	Portugais parlé				
Q2m	Oourdou parlé				
Q2n	Persan parlé				
Q2o	Russe parlé				
Q2p	Autre langue				



Q3. Veuillez indiquer où vous, ainsi que les membres spécifiés de votre famille, sont nés en indiquant si vous êtes né à Montréal, dans le reste du Québec, dans le reste du Canada ou dans le reste du monde.

		Montréal	Reste du Québec	Reste du Canada	Reste du monde
Q3a	Vous-même				
Q3b	Mère				
Q3c	Père				
Q3d	Grand-mère maternelle				
Q3e	Grand-père maternel				
Q3f	Grand-mère paternelle				
Q3g	Grand-père paternel				

Q4. Maintenant, veuillez indiquer dans quelle mesure vous êtes en accord ou en désaccord avec les énoncés suivants en nous indiquant si vous êtes fortement en accord, assez en accord, assez en désaccord ou fortement en désaccord. **Présenter les énoncés en PERMUTATION – Un énoncé par écran:**

- Q4aa. Montréal EST UNE ville bilingue
- Q4ab. Montréal N'EST PAS UNE ville bilingue
- Q4ac. Montréal DEVRAIT ÊTRE UNE ville bilingue
- Q4ad. Montréal NE DEVRAIT PAS ÊTRE UNE ville bilingue
- Q4ba. Montréal EST UNE ville multiculturelle
- Q4bb. Montréal N'EST PAS UNE ville multiculturelle
- Q4bc. Montréal DEVRAIT ÊTRE UNE ville multiculturelle
- Q4bd. Montréal NE DEVRAIT PAS ÊTRE UNE ville multiculturelle
- Q4ca. Montréal EST UNE ville ouverte sur le monde
- Q4cb. Montréal N'EST PAS UNE ville ouverte sur le monde
- Q4cc. Montréal DEVRAIT ÊTRE UNE ville ouverte sur le monde
- Q4cd. Montréal NE DEVRAIT PAS ÊTRE UNE ville ouverte sur le monde
- Q4da. Montréal EST UNE ville qui accueille des touristes de partout sur la planète
- Q4db. Montréal N'EST PAS UNE ville qui accueille des touristes de partout sur la planète
- Q4dc. Montréal DEVRAIT ÊTRE UNE ville qui accueille des touristes de partout sur la planète
- Q4dd. Montréal NE DEVRAIT PAS ÊTRE UNE ville qui accueille des touristes de partout sur la planète
- Q4ea. Montréal EST UNE ville qui accueille des immigrants de partout sur la planète
- Q4db. Montréal N'EST PAS UNE ville qui accueille des immigrants de partout sur la planète
- Q4dc. Montréal DEVRAIT ÊTRE UNE ville qui accueille des immigrants de partout sur la planète
- Q4dd. Montréal NE DEVRAIT PAS ÊTRE UNE ville qui accueille des immigrants de partout sur la planète

Échelle à utiliser:

Fortement en accord

Assez en accord

Assez en désaccord

Fortement en désaccord

Je ne sais pas



Q5a. Lequel des énoncés suivants représente le mieux votre opinion?

- a) Le bilinguisme a des impacts TRÈS POSITIFS sur la situation SOCIALE de Montréal
- b) Le bilinguisme a des impacts ASSEZ POSITIFS sur la situation SOCIALE de Montréal
- c) Le bilinguisme a des impacts ASSEZ NÉGATIFS sur la situation SOCIALE de Montréal
- d) Le bilinguisme a des impacts TRÈS NÉGATIFS sur la situation SOCIALE de Montréal
- e) Je ne sais pas

Q5b. Lequel des énoncés suivants représente le mieux votre opinion?

- a) Le bilinguisme a des impacts TRÈS POSITIFS sur la situation ÉCONOMIQUE de Montréal
- b) Le bilinguisme a des impacts ASSEZ POSITIFS sur la situation ÉCONOMIQUE de Montréal
- c) Le bilinguisme a des impacts ASSEZ NÉGATIFS sur la situation ÉCONOMIQUE de Montréal
- d) Le bilinguisme a des impacts TRÈS NÉGATIFS sur la situation ÉCONOMIQUE de Montréal
- e) Je ne sais pas

Q6a. Lequel des énoncés suivants représente le mieux votre opinion?

- a) L'immigration a des impacts TRÈS POSITIFS sur la situation SOCIALE de Montréal
- b) L'immigration a des impacts ASSEZ POSITIFS sur la situation SOCIALE de Montréal
- c) L'immigration a des impacts ASSEZ NÉGATIFS sur la situation SOCIALE de Montréal
- d) L'immigration a des impacts TRÈS NÉGATIFS sur la situation SOCIALE de Montréal
- e) Je ne sais pas

Q6b. Lequel des énoncés suivants représente le mieux votre opinion?

- a) L'immigration a des impacts TRÈS POSITIFS sur la situation ÉCONOMIQUE de Montréal
- b) L'immigration a des impacts ASSEZ POSITIFS sur la situation ÉCONOMIQUE de Montréal
- c) L'immigration a des impacts ASSEZ NÉGATIFS sur la situation ÉCONOMIQUE de Montréal
- d) L'immigration a des impacts TRÈS NÉGATIFS sur la situation ÉCONOMIQUE de Montréal
- e) Je ne sais pas

Q7. Lequel des énoncés suivants représente le mieux votre opinion?

Afficher les énoncés en rotation:

- a) Plus devrait être fait afin de promouvoir la langue française à Montréal
- b) Plus devrait être fait afin de promouvoir la langue anglaise à Montréal
- c) Plus devrait être fait afin de promouvoir le bilinguisme à Montréal



SD5a. Quel est le plus haut niveau de scolarité que vous ayez atteint ?

- a) Primaire partiel
- b) Primaire complété
- c) Secondaire partiel
- d) Secondaire complété
- e) École de métiers partielle
- f) École de métiers complétée
- g) Cégep / Collège partiel
- h) Cégep / Collège complété
- i) Université partielle
- j) Université complétée
- k) Postuniversitaire partiel
- l) Postuniversitaire complété

SD6a. Quelle est votre principale occupation ?

- a) Travail à temps plein (35 heures et +)
- b) Travail à temps partiel (34 heures et -)
- c) Étudiant(e) à temps plein
- d) Étudiant(e) à temps partiel
- e) Congé de maternité
- f) Congé de maladie
- g) À la maison
- h) Retraité(e)
- i) Sans emploi

SD7a. Quel est votre statut civil ?

- a) Marié(e)
- b) Union libre
- c) Union civile
- d) Célibataire
- e) Séparé(e)
- f) Divorcé(e)
- g) Veuf(ve)



SD8a. Combien de personnes habitent en permanence dans votre foyer ? _____

SD9a. Dans laquelle des catégories suivantes se situe le revenu annuel total de votre foyer avant impôt ?

- a) 9,999 \$ et moins
- b) 10,000 \$ à 19,999 \$
- c) 20,000 \$ à 29,999 \$
- d) 30,000 \$ à 39,999 \$
- e) 40,000 \$ à 49,999 \$
- f) 50,000 \$ à 59,999 \$
- g) 60,000 \$ à 69,999 \$
- h) 70,000 \$ à 79,999 \$
- i) 80,000 \$ à 89,999 \$
- j) 90,000 \$ à 99,999 \$
- k) 100,000 \$ à 109,999 \$
- l) 110,000 \$ à 119,999 \$
- m) 120,000 \$ à 129,999 \$
- n) 130,000 \$ à 139,999 \$
- o) 140,000 \$ à 149,999 \$
- p) 150,000 \$ et plus
- q) Je préfère ne pas répondre



MBA Recherche

1470 rue Peel, bureau 800

Montréal, QC

Canada, H3A 1T1

Numéro de téléphone: 514.284.9644 # 224

Numéro de fax: 514.284.0668

mbourbonnais@mbarecherche.com

www.mbarecherche.com

